**Zeitschrift:** Magglingen: Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule

Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 42 (1985)

Heft: 6

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

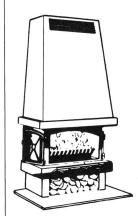
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Ob Cheminée oder Cheminée-Ofen, beides bringt Ihnen eine Einsparung an Heiz-Energie und gleichzeitig die Behaglichkeit des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung im Fachgeschäft für Heizungs- und Sanitär-Anlagen

**LEUTHARDT** Heizung Sanitär AG LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 224566

1964-1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



Turnkreuze Medaillen Abzeichen Plaketten...

Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da!



Echte KONKURRENZ bei KONTAKT: mit einer Postkarte haben Sie den Überblick über 250 Heime, Häuser und Hütten in der ganzen Schweiz: freie Termine, klare Preise.

«Wer, wann, wieviel, wie, wo und was?» an

KONTAKT 4419 LUPSINGEN Tel. 061 96 04 05



Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, Freiluftbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 × 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Vitaparcours, Ski-Langlaufoisten.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

#### Auskünfte:

Centre des Sports, 1854 **Leysin** © 025 34 24 42 Office du tourisme, 1854 **Leysin** © 025 34 22 44





# Fitwerden und Schlank bleiben Mince et en forme



ENERDAY®7

Pauschalfrankiert Affranchi à forfait

> AZ-JA 3000 BERN 1

Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale Office central fédéral des imprimés et du matériel 3000 BERN

Folie ist ohne Umweltbelastung abbaubar! L'emballage est biodégradable! W. Gassmann AG/SA, 2501 Biel-Bienne



Information:

Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen @ 033 711421

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 23.-.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager** (Skizentrum Elsigenalp-Metsch, 2100 m ü.M.)

# **ENGLISCH IN LONDON**

Angloschool - eine erstklassige, ARELS-anerkannte Sprachschule - offeriert



ANGLOSTUDY

Intensivkurse – 30 Std. Unterricht in der Woche Fr. 363. — (plus Mehrwertsteuer) inkl. Unterkunft und Verpflegung bei ausgewählten englischen Familien.

**Examenkurse: First Certificate,** Cambridge, Oxfort, Toefl – verschiedene Sportmöglichkeiten. Dokumentation:

M. Bussinger, Bergacker, 3349 Zuzwil, Telefon 031 96 20 28



